

184



**Inauguration de la Salle de Jean-Paul II
Vendredi le 8 mai 2009 à 10h30**

1. Chorale Paroissiale de Paris, Direction:
Ewa LENARTOWICZ: „Gaude Mater”
2. Mot d`Accueil - Mgr Stanisław JEŻ - Recteur
de la Mission Catholique Polonaise de France

3. Chorale des Jeunes „Oratorio” de Paris.
Direction: Anna POLACZEK: „Barka”.

1. Pan kiedyś stanął nad brzegiem
Szukał ludzi gotowych pójść za Nim
By łowić serca słów Bożych prawdą

O, Panie, to Ty na mnie spojrzaleś
Twoje usta dziś wyrzekły me imię
Swoją barkę pozostawiam na brzegu
Razem z Tobą nowy zacznę dziś łów.

2. Jestem ubogim człowiekiem
Moim skarbem są ręce gotowe
Do pracy z Tobą i czyste serce

3. Ty potrzebujesz mych dłoni
Mego serca młodego zapalem
Mych kropli potu i samotności

4. Dziś wyjedziemy już razem
Łowić serca na morzach dusz ludzkich
Twej prawdy siecią i słowem życia

4. Chorale Paroissiale de Paris, Direction:
Ewa LENARTOWICZ:

1. „Ojczyzno moja” - Texte de Jean-Paul II. Musique:
Maciej Banach
2. „O ziemio polska” - Texte de Jean-Paul II. Musique:
Julian Łuciuk
3. „Ave Maria” - Texte français du XVI siècle.
Musique: Jacques Arcdelt

5. Chorale des Jeunes „Oratorio” de Paris. Direction:
Anna POLACZEK
Méditation poétique: „Jean-Paul II - Amis des Jeunes”.

6. Interventions des Invités.

7. Bénédiction de la Salle de Jean-Paul II par Monseigneur
Zygmunt ZIMOWSKI, Archevêque de Radom,
Président de la Commission Pontificale de la Santé.
Monseigneur Zimowski, les Invités et les délégations
de pèlerins de différents pays se rendent dans la Salle
de Jean-Paul II. Tous les suivent. A la sortie de la Salle
de Jean-Paul II ils s`inscrivent dans Livre d`Or.

8. Chorale des Jeunes „Oratorio” de Paris. Direction:
Anna POLACZEK: „Abba-Ojcze”

1. Ty wyzwoliłeś nas, Panie
Z kajdan i z samych siebie
A Chrystus stając się Bratem
Nauczył nas wołać do Ciebie:

Abba - Ojczy, Abba - Ojczy! Abba - Ojczy, Abba - Ojczy!

2. Bo Kościół jak drzewo życia
W wieczności zapuszcza korzenie
Przenika naszą codzienność
I pokazuje nam Ciebie:

3. Bóg hojnym Dawcą jest życia
On wyswobodził nas z śmierci
I przyciąga do Siebie
Uczył swoimi dziećmi:

4. Wszyscy jesteśmy braćmi
Jesteśmy jedna rodzina,
Tej prawdy nic już nie zaćmi
I teraz jest jej godzina:

**Inauguration of John-Paul II's Hall
Friday 8th may 2009 10h30**



1. Parish Choir from Paris, Direction:
Ewa LENARTOWICZ: „Gaude Mater”
2. Introduction - Mgr Stanisław JEMCZYŃSKI - Rector of the
Polish Catholic Mission of France
3. Choir of Young Poles „Oratorio” from Paris.
Direction: Anna POLACZEK: „Barka”.
1. Pan kiedyś stanął nad brzegiem
Szukał ludzi gotowych pójść za Nim
By łowić serca słów Bożych prawdą
O, Panie, to Ty na mnie spojrzaleś
Twoje usta dziś wyrzekły me imię
Swoją barkę pozostawiam na brzegu
Razem z Tobą nowy zacznę dziś łów.
2. Jestem ubogim człowiekiem
Moim skarbem są ręce gotowe
Do pracy z Tobą i czyste serce
3. Ty potrzebujesz mych dłoni
Mego serca młodego zapalem
Mych kropli potu i samotności
4. Dziś wyjedziemy już razem
Łowić serca na morzach dusz ludzkich
Twej prawdy siecią i słowem życia
5. Choir of Young Poles „Oratorio” from Paris.
Direction: Anna POLACZEK:
Poetic meditation: „John-Paul II - Friend of Young
People”.
6. Interventions of the Invited Guests.

- 197
7. Benediction of the John Paul II's Hall by Monsignor
Zygmunt ZIMOWSKI, Archbishop from Radom,
President of Pontifical Commission of Geanth
Archbishop Zygmunt ZIMOWSKI, accompanied by
All Invited Guests and the Delegations from different
Countries are going to the John-Paul II'S Hall, All
others are following. All participants sign the Golden
Book of Commemoration.
 9. Choir of Young Poles „Oratorio” from Paris.
Direction: Anna POLACZEK: „Abba-Ojciec”
 1. Ty wyzwoliłeś nas, Panie
Z kajdan i z samych siebie
A Chrystus stając się Bratem
Nauczył nas wołać do Ciebie:
Abba - Ojciec, Abba - Ojciec! Abba - Ojciec, Abba - Ojciec!
 2. Bo Kościół jak drzewo jest życia
W wieczności zapuszcza korzenie
Przenika naszą codzienność
I pokazuje nam Ciebie:
 3. Bóg hojnym Dawcą jest życia
On wyswobodził nas z śmierci
I przygarniając do Siebie
Uczył swoimi dziećmi:
 4. Wszyscy jesteśmy braćmi
Jesteśmy jedna rodziną,
Tej prawdy nic już nie zaćmi
I teraz jest jej godzina:

188



Polska Misja Katolicka we Francji
263 bis rue Saint-Honoré
75001 PARIS
FRANCE

tel.: +33 (0)1 55 35 32 32

fax. +33 (0)1 42 96 19 89

e-mail: pmk@club-internet.fr

www.mission-catholique-polonaise.net